

かわぐち

1月号
2010
No.435



あけましておめでとうございます

— 今月号の主な記事 —

- 年頭のごあいさつ…………… 2 ページ
- 町長選挙結果 他…………… 3 ページ
- 今年は寅年 新年の抱負…………… 4~5 ページ
- 長岡地域広域行政組合解散締結式を開催 他… 6 ページ
- 減価償却制度が改正されました…………… 7 ページ

各保育園において、発表会が開催されました。園児は、先生たちの手作りの衣装を身にまとい、お父さん、お母さんが見守る中、ダンスやオペレッタなどを元気いっぱい披露しました。

(12月12日 西川口保育園)

未永く心ふれあう交流を…
ふるさと友好都市「狛江市」⑩

新年あけましておめでとうでございます。昨年は当コラム欄を通じて折々のさまざまな行事や事業等を掲載させていただきました。交流の広がりを心より嬉しく思っています。

あの大震災から5周年という節目を迎えた10月を経て、今こうして新たな年の始まりを迎えるにあたり、ひとつの門出でもあるこの新年、まずまずの交流発展に向け、色々な道を模索していきたいと思っております。改めてよろしくお願いたします。

昨年はこの場をお借りして狛江市と川口町の交流についてお話を多く取り上げさせていただきました。新年一本目の狛江からのお便りとして、今回は「絵手紙」についてご紹介させていただきます。昨年5月号でご紹介した「音楽の街・狛江」という顔ともう一つ、「絵手紙発祥の地・狛江」としての顔が狛江市にはあります。

昭和56年に狛江郵便局において日本で初めての絵手紙教室が開催されたことがきっかけで全国に広がった絵手紙は、狛江市がその「発祥の地」であるといわれています。日本絵手紙協会会長である小池邦夫さんの「下手でいい。下手がいい」というモットーの内にある「大切なこと、心をこらえたことを表現するとき」「うまく書こうと飾る」から伝わらない。心を打つことは飾らない方が心の中が出てよく伝わる」というメッセージから、気軽に筆を執り、思いに絵を添えて届けようという気持ちをしぐり、全国的な市民文化のジャンルとして確立してきました。

昨年8月に狛江で行なわれた「親子絵手紙サミット」には川口町からもご出席をいただき、「絵手紙は地域を結ぶ」という「絵手紙宣言」がその場で採択されるなど活発な交流がはかられました。サミットの中でし

たためられた絵手紙は、実際に狛江の参加者から川口町の参加者に、川口町の参加者から狛江の参加者に投函されていますので、きつと参加されたご家庭には絵手紙が届けられたことと思います。世界に一つしかない、手づくりの温かいメッセージ。絵手紙の代えがたい魅力の一つです。

「絵手紙発祥の地・狛江」実行委員会では、季節をテーマにした絵手紙を送っていたら、狛江市役所や狛江市HPで作品を公開することで「絵手紙発祥の地・狛江」を一緒に盛り上げていただける絵手紙サポーターを募集しています。狛江市HPにある申し込みフォームに必要事項を記入の上、狛江市地域活性化課までお送りください。

「下手でいい。下手がいい」。たくさんのお申込みを心よりお待ちしております。

○問い合わせ

狛江市役所地域活性化課
03-3430-1111

TOSHIBA 東芝照明プレジジョン株式会社
Leading Innovation>>> 新潟事業所

当事業所の製品は、
液晶テレビ、携帯電話、照明ランプの部品として
皆様のご家庭だけでなく 広く世界中で活躍しています。

 〒949-7504
北魚沼郡川口町大字川口字前島1979
TEL 0258-89-2360(代)
FAX 0258-89-3236
ホームページ <http://www.toshibatosp.co.jp>

家をつくりつづけて55年
今後ともよろしく願い申し上げます

(株)丸山工務店
代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379

応援サポーター

ISO9001
認証取得

心から心へ。
人と人、人と地域を結ぶ
信越工業の製品。

(SK) 信越工業株式会社
〒949-7594
北魚沼郡川口町大字西川口528番地
TEL 0258-89-2320
FAX 0258-89-2880
E-mail info@shinetsu-k.co.jp
ホームページ <http://www.shinetsu-k.co.jp/>

応援サポーターを募集しています!

町の情報発信や、町民の足として活躍している「広報かわぐち」、「町営バス」、「町ホームページ」をあなたの会社やお店の新たな広告媒体として利用しませんか。

詳しい規格等については、総務課までお問い合わせください。○総務課 ☎89-3111



年頭のごあいさつ

川口町長 岡村 譲

あけましておめでとうございます。平成22年の年頭にあたり、一言ご挨拶申し上げます。

最初に、昨年12月6日に執行されました町長選挙において、大勢の皆様ご支持をいただき当選させていただいたことに厚く御礼申し上げます。

私に託していただいた一票の重さと、合併という重要な最後の職務を任せられた重責に、身の引き締まる思いであります。

長岡市との合併については、先の県議会においても議決をいただき、12月21日には、県知事決定をいただきました。残るは総務省の告示を待つばかりとなりました。

残りの任期は、既に三ヶ月を切り、残り少なくなりましたが、皆様の信託にお応えすべく最後まで職責をまっとうする所存ですので、引き続き皆様のお力添えをいただきます。

さて、平成21年はバラクオバマ氏の第44代アメリカ合衆国大統領への就任で幕をあけ、国内では「政権交代」に

より民主党政権が誕生いたしました。

政権が代わっても、そこに住む人々が変わるわけではありません。そこに住む人々が安定して、安心して暮らせる政策が何より重要であります。

「誰が政策を行うのか」ではなく、「どんな政策を行うのか」が重要な時代であります。

安定した住民サービスの提供を受けるために合併を断念しましたが、何ら萎縮する必要はありません。

そして、「ふるさと川口」を大いに盛り上げるためにも川口地域が「一致団結」「心を一つ」にしていくことが重要な要素であると考えておりましたが、その意味で、今回の町長選挙の結果は「民意」であり、「大きな力」になるものと期待しております。

昨年は町民待望の「川口橋」が完成し、交通渋滞が解消されました。牛ヶ島と西川口を結ぶ農免農道橋もあと僅かで完成というところまで漕ぎつけました。にも拘らず「事業

仕分け」の名の下に、一律「中止」や「廃止」の判定をしていくことは、幾ら「政権交代」が流行語になろうとも、この地域で生活する者にとっては受け入れられないものです。

政治も行政も安定して継続されていくことが重要であります。

「継続は力なり」。政治の話ではありません。皆さんの日々の生活、毎日の行動そのものが継続しています。そして、地域での活動が今後も継続し、広がっていくことを願っています。

地域団体をはじめとした様々な団体がお互いに繋がり、「絆」を深めながら情報を共有し、有機的に結びついて欲しいものです。

昔からの「地域共同体」だけでなく、「新しい共同体」が芽生えつつあります。

「新しい共同体」は、まだ生まれただばかりかもしれませんが、あの中越大地震が紡いだ「絆」を、強くし、更に、合併により「糸」を加えることにより、強固なものとなります。

昨年は大河ドラマ「天地人」にあやかり、「町民の和を持って天の時」とすることができました。

今年の大河ドラマは、幕末の郷土・坂本龍馬を描いた「龍馬伝」です。

「大政奉還」の激動の時代を描く大河ドラマと、52年に及ぶ町政の歴史に幕を降ろす「川口町」を重ねて見たときに、その未来は明るく夢のある未来になるものと確信しております。

平成22年は、新しい「川口」の幕開けの年であります。

新しい年を、町民皆様が健康に、そして安全に過ごされ、飛躍の年となりますことを心より祈念申し上げます。ご挨拶いたします。



川口町長選挙

町長に岡村譲氏 当選する

任期満了に伴う町長選挙は12月1日に告示、同6日に投票が行われ、即日開票の結果、岡村譲氏が当選しました。



岡村 譲氏
(岩出原・59歳)
当選2回・現職

平成21年12月6日執行
川口町長選挙開票結果 (敬称略)

当 岡村 譲 2741票
丸山 雄光 468票

県議会12月定例会

川口町長岡村 廃置分合議案可決



県知事が合併を決定し
総務大臣へ届け出

川口町、長岡市の両議会において、廃置分合議案が可決されたことを受けて、11月18日に両首長が県庁を訪れ、県知事に合併の申請を行いました。これに伴い、12月18日、例会本会議に市町の廃置分合

議案が採決され、起立採決の結果、賛成多数で可決されました。

この結果を受け、12月21日、県知事が両市町の合併を決定し、同日、総務大臣へ合併の届出を行いました。

★合併までのスケジュール★

新潟県知事が総務大臣へ届出

総務大臣の告示
↓合併の効力が発生

平成23年3月31日
新長岡市誕生

○問い合わせ 総務課
☎ 89-3111

今回の町長選挙は現職と新人の2人が立候補し、選挙戦が展開されました。

投票は12月6日午前7時から町内7カ所の投票所で一斉に始まりました。この日は午後から風雨となり、最終投票率は77・15%で平成17年の町長選挙より7・55ポイント下回りました。

即日開票の結果、岡村譲氏の2期目の当選が決定しました。

投票状況

区分	有権者数	投票者数	投票率
男	2,039人	1,596人	78.27%
女	2,193人	1,669人	76.11%
計	4,232人	3,265人	77.15%

有効投票数	3,209票
無効投票数	56票
投票総数	3,265票

2010 今年は 寅年



新年あけましておめでとうございます。
 新しい年を迎え、今年に寄せる思いは人それぞれにあると思います。これらの思いを新年の抱負として、今年の干支である寅年の方々に語っていただきました。

昭和49年生まれ
 新年あけましておめでとうございます。思い出せば十二年前の寅年、私はこの川口へと嫁いできたのでした。まさに人生の転機の年でした。そしてこの間に三人の子宝に恵まれ、忙しくも充実した日々を過ごしてきました。こう振り返ってみると私にとって寅年はただの年女だけではない、人生において大切な節目の年になるのではないかと、う気持ちが出てきます。
 そこで今年の抱負ですが、一つ目はやはり「健康」です。既に体力の衰えを感じている今日この頃。子ども達に負けないよう元気に過ごしていきたいと思っています。二つ目は「言葉遣い」です。年々悪くなっている中で、温かい言葉で、家族を温かく包み込んでいきたいと思えます。そして何より笑顔が絶えないよう心がけ、この一年を大切に過ごしていきたいと思えます。



川上 佳鶴恵さん (西川口)

昭和61年生まれ
 新年あけましておめでとうございます。今年の抱負というより毎年思っていることですが、「健康であること」です。仕事もこれから覚えなきゃいけない事が沢山あるし、今やっているスポーツも頑張ってもっと上手になりたいと思っています。だからこそ、自身が健康でなければそれ
 ……なんてとりあえず固く書いてみました。ぶっちゃけ本音とは別で(笑)！ウソは書いてないですけどね！
 周りの友達がどんな家庭を築いていく中で、私一人フラフラと…(泣)。今年も年男なんだし良い人みつけたいな！なんてね(笑)☆…これは抱負というより願望…！(笑)



小林 悠希さん (東川口)

昭和25年生まれ
 あけましておめでとうございます。西川口川西神社にて、小学校の同級生25名と、和やかに且つ厳かに御祓いをして頂き、還暦を迎えました。
 気持ちはまだ若いつもりでも、体は正直に年令を表し、この機会にと一念發起し、ウォーキングを始めました。田麦山の美しい空気と一歩くことに勝る良薬なし」の言葉に後押しされ、マイペースですが三日坊主にならずに続いています。
 今年は、元気でたくましい「ばあば」を目標に、大好きな花や野菜作りを楽しみながら小まめに体を動かし、メタボ気味の主人ともども健康な生活を心がけたいと思います。
 孫からの「ばあば大好き」コールに頑張る力をもらい、何かと気づかってくれる娘夫婦や周りの人達に、笑顔で穏やかな充実した毎日を送ることで「ありがとう」と、感謝の気持ちを伝えることができたらと思っています。



星野 和枝さん (田麦山)

昭和37年生まれ
 新年あけましておめでとうございます。早いもので「オギャー」とこの世に生を受けて四十八年目になりました。家族を含め皆さんを支えられ、大きな病気、怪我をすることなくここまで来れたことに感謝したいと思います。
 まだまだ気持ちは二十代(?)のつもりでいましたが、気持ちだけで体力、気力共に若い頃のようにには行きません。年頃の我が娘を見ていると、ふと、羨ましくもあります。
 慌しい毎日の生活の中で当たり前のように毎日が過ぎていきますが、その当たり前のように健康で毎日過ごせることこそが一番幸せなんだと気づかされます。そして今、その日々がずっと続くことを願っています。
 私を含め家族全員が健康である事、私自身笑顔が絶えず、シワも気にせず(?)、少しずつ自分の時間をつくりボケ防止と体力維持の為、いろいろなことにはチャレンジしながら過ごしていきたいと思っています。そして、何十年後には「かわいい婆ちゃん！」になりたいと思っています。



森山 しのぶさん (牛ヶ島)

平成10年生まれ
 私は、今年の四月に中学生になります。そこで、中学入学に向けて三つの抱負を決めました。
 一つ目は、漢字です。私は漢字が嫌いで、漢字を覚えようとしません。だから、漢字テストでは、悪い点数ばかりです。このままでは中学校でも苦労するので、三学期の漢字テストは、一回で合格できるように漢字練習をがんばります。
 二つ目は、部活です。私は、吹奏楽部に入りたいです。以前、映画でサックスやトランペットを演奏しているシーンがあり、一度やってみたいと思っただけです。きれいな音色を奏でられるように音楽の学習もがんばります。
 三つ目は、あいさつです。私のクラスは、毎朝クラスのみんなにあいさつをする取組をしています。私は、以前に比べて男女関係なくできるようになってきました。今年は、クラスの人だけでなく、近所の方などにもしっかりとあいさつをしていきます。
 三つの抱負を忘れずに行動し、立派な中学生になりたいです。



山田 葵さん (西川口)

平成10年生まれ
 ぼくには新年の目標が二つあります。
 一つ目の目標は、学習についてです。ぼくはあまり英語が得意ではありません。でも、中学に入ると、英語の授業が難しくなると思います。今から英語をちゃんと勉強したいです。そのためにも、先生が英語で言った内容が分からなくても、一生懸命聞きとろうとすること、自分から声を出すことです。この目標を胸に頑張りたいです。
 二つ目の目標は部活です。ぼくは、川口中学校に入学したら、テニス部に入ろうと思っています。十一月にあった、部活交流の時、テニス部に参加し、ラケットの持ち方、サーブ、レシーブのしかたを教えてもらい、楽しかったので、テニス部に入ろうかなと考えています。頑張って練習し、上達したいです。
 さて、今年とはら年です。ぼくが生まれてえとがひと回りするということ。二つの目標に向かって努力する年にしたいと思います。



古田島 一誓さん (中山)

長岡地域広域行政組合解散に伴う 解散協議書締結式を開催

長岡地域広域行政組合は、国の広域行政圏施策の廃止を踏まえ、この度3月30日をもって解散することとなり、平成21年12月21日、解散に伴う協議書の締結式が行われました。

組合設置から16年

組合は平成6年3月に設置され、すでに16年が経過。その間、13あった構成市町村は平成の大合併により5市町にまで減少しました。

組合解散の経緯

国では、平成の大合併がおおむね終了したことに伴い、広域行政による連携ではなく、中心市と周辺市町村が連携して行う「定住自立圏構想」を提唱しています。これは、中心市と周辺市町村が1対1で福祉や教育などの連携する内容を、地域の事情に合わせて協定を結ぶもので、現在、長



横浜赤レンガ倉庫で開催された観光フェア

観光や教育などの分野で連携

組合の活動は、長岡圏域の観光PRや、子どもたちの芸術鑑賞、キャンプなど多岐にわたりました。

当町でも運動公園を利用したキャンプや、圏域内を観光する「地域探訪ツアー」など様々な活動が行われました。

岡市を中心市として、周辺の小千谷市、見附市、出雲崎町が協定の締結を行うべく手続きが進められています。当町も、当初は定住自立圏構想に参画していましたが、長岡市との合併がほぼ決まったことから、長岡市川口地域として、構想に位置づけられる予定です。これらの経緯を受け、本年3月30日をもって組合を解散することとしました。



定住自立圏で事業継続

今まで行っていた施設の相互利用や、広域観光事業などは定住自立圏構想の中で継続して行うよう現在、調整しています。

長岡市内9つの地域委員会の正副委員長が 町の地域代表と懇談

地域委員会正副委員長が川口町で研修

長岡市に9つある地域委員会は、合併前の旧市町村（旧長岡市は除く）ごとに設置され、各地域のまちづくりを話し合っています。



活発な話し合いが行われる

長岡市地域委員会の正副委員長のみなさんは、旧木沢小学校を改装してオープンした体験交流センター朝霧の宿「やまぼうし」を訪れました。木沢焼やそばうちなどが体験できる交流室や宿泊室などを視察。また、食堂を会場にして懇談会が開催されました。

懇談会では、町から各地区の総代とえちご川口交流ネットワークRENNの代表が参加しました。長岡市からは川口町の地域づくりや地域の特色や地域の現状について、川口町からは、合併後の地域の活動について活発な意見交換が行われました。

=主な農業用機械装置の耐用年数=

種類	細目	旧耐用年数	新耐用年数
トラクター	乗用型	8年	7年
耕耘機・整地用機具	畝たて機、ハロー、畔ねり機、管理機	5年	
栽培管理用機具	田植機、育苗機、播種機	5年	
防除用機具	動力散布機、動力噴霧器	5年	
穀類収穫調整用機具	コンバイン、米選機	5年	
	脱穀機、もみすり機、乾燥機	8年	
運搬用器具	動力運搬車	4年	
その他	精米機	10年	
	草刈機	5年	

◎平成19年4月1日以降に取得した場合の計算例（定額法）
取得種類：田植機 取得年月日：平成20年4月15日
購入価格：150万円
耐用年数：改正前5年（償却率0.200）改正後7年（償却率0.143）

	H20	H21	H22	H23	H24	H25	H26
使用月数	9/12	12/12	12/12	12/12	12/12	12/12	12/12
減価償却費	225,000	214,500	214,500	214,500	214,500	214,500	202,499
未償却残高	1,275,000	1,060,500	846,000	631,500	417,000	202,500	1

改正前の償却率で償却 → ← 残存価格1円まで改正後の償却率で償却 →

◎平成19年3月31日以前に取得した場合の計算例（旧定額法）
取得種類：トラクター 取得年月日：平成17年7月10日 購入価格：300万円 事業割合：100%
耐用年数：改正前8年（償却率0.125）改正後7年（償却率0.142）

	H17	H18~H20	H21~H24	H25	H26	H27	H28	H29	H30
使用月数	6/12	12/12	12/12	12/12	12/12	12/12	12/12	12/12	12/12
減価償却費	168,750	337,500	383,400	135,150	30,000	30,000	30,000	30,000	29,999
未償却残高	2,831,250	取得価格の5%になるまで償却	150,000	120,000	90,000	60,000	30,000	1	1

←改正前の償却率(0.125)で償却 → ←改正後の償却率(0.142)で償却 → ← 取得価格の5%を残存価格1円まで5年間で均等償却 →

農業所得者の皆さんへ

減価償却制度が改正されました

平成20年度の税制改正に伴い、減価償却制度が改正されました。農業用の機械装置は、法定耐用年数が7年に統一され、平成21年分の確定申告から適用されます。新たに取得した減価償却資産だけでなく、償却中の資産も改正後の耐用年数で計算する必要がありますので、ご注意ください。

個人住民税における 住宅借入金等特別税額控除について

平成21年度税制改正において、新たな個人住民税における住宅借入金等特別税額控除の制度が創設されました。これは、住宅ローン等を利用してマイホームを新築、取得または増改築等をした場合で、一定の要件にあてはまる時、所得税の住宅ローン控除額が所得税から控除しきれない場合に、個人住民税からも控除するものです。

町への申告は不要です！

給与支払報告書または税務署等への確定申告をもとに控除額を計算しますので、町への申告は不要になります。

平成11年から平成18年までの間に入居した方へ

- ① 所得税の住宅ローン控除の適用がある方
 - ② 平成11年～18年中又は、平成21年～25年中に入居した方
 - ③ 所得税から控除しきれなかった住宅ローン控除額がある方
- 控除額
所得税から控除しきれなかった住宅ローン控除額
※所得税の課税総所得金額等の5%（最大9万7500円）が上限となります。

○適用期間
平成22年度～平成35年度

※所得税の住宅ローン控除の手続きは、これまでどおり年末調整や確定申告が必要ですのでご注意ください。
○問い合わせ 税務会計課
☎ 89-4414

開催日時 **2月27日(土)**
12時～20時

会場 川口町運動公園多目的広場
内容 ・雪積み合戦
・幻想の雪灯り、雪灯り回廊
・雪上レクリエーション
・雪上大花火
・名産うまいもの屋台 ほか

川口町の冬の風物詩「2010えちごかわぐち雪洞火ぼたる祭」の開催日や内容などが決定しましたので、お知らせします。なお、詳細については今後、実行委員会や専門部会において検討し、決まり次第「広報かわぐち」等でお知らせします。町民みんなで楽しめるまつりを企画していますので、多くの方からのご参加をお待ちしています。



「雪積み合戦」参加者募集!

ルールは簡単! 5人1組で制限時間内に、とにかく雪を積み上げて、その高さを競います。豪華賞品も用意していますので、是非ご参加ください。

- ◎部門 【一般、中学生の部】 【小学生の部】
- ◎応募締切 平成22年1月29日(金) ※応募者多数の場合は、抽選となります。
- ◎申込み・問い合わせ 雪積み合戦事務局(教育委員会内) ☎89-2119

「雪灯りづくり体験」参加者募集!

幻想的な世界を演出する「雪灯り」を皆さんも作ってみませんか。誰でも作ることができますので、気軽にご参加ください。皆さんの参加をお待ちしています。

- ◎応募締切 平成22年1月29日(金)
- ◎申込み・問い合わせ えちごかわぐち雪洞火ぼたる祭実行委員会事務局(産業振興課内) ☎89-3113

「うまいもの屋台」出店者募集!

雪洞火ぼたる祭のメイン会場内での出店者を募集します。グループや団体、個人など気軽にお申込みください。

- ※出店料を1店舗あたり1,000円徴収します。
- ◎問い合わせ えちごかわぐち雪洞火ぼたる祭実行委員会事務局(産業振興課内) ☎89-3113

復興基金からの重要なお知らせ 復興基金事業の取り扱いが一部変更になります

中越大震災から5年、中越沖地震からも2年以上が経過したことから、今後、基金事業を適切かつ効果的に実施していく上で必要と判断した事業の要件や取り扱いなどの一部が見直されました。今後申請をされる際は、以下のことに十分注意してください。

◆基金事業の申請に添付する「り災証明書」の取り扱いが変更となります。

現行 市町村が発行する「り災証明書」は全て有効。
改正 り災判定の調査が平成21年12月1日までに終了しているものに限り有効となります。
※中越大震災、中越沖地震とも対象となります。また、特例措置があります。

◆「中越沖地震復興基金」の変更点

- 事前審査により次の点について確認を強化します。
 - ① 中越沖地震による被害か
 - ② 被害に見合った復旧の工法・内容か
 - ③ 被害個所以外の復旧はないか
- 補助金の交付対象となる要件が一部変わります。
- 上記1, 2の先行実施事業、変更内容…平成22年2月1日以降の申請から適用
 - ① 地域コミュニティ施設等再建支援
 - ② 被災者住宅復興資金利子補給…被災により一部損壊の認定を受けたアパート等に入居していた者は対象外とするなど。
 - ③ 雪国住まいづくり支援
 - ④ 県産瓦使用屋根復旧支援 } …屋根被害があり復旧の必要性があると市町村長が認定したもの。
 - ⑤ 越後杉で家づくり復興支援
 - ⑥ 手づくり田直し等支援…震災後作付けをした農地は対象外など。

※詳細については、次の担当課に直接お問い合わせください。
①・④・⑤…産業振興課(☎89-3113)、②町民福祉課(☎89-4418)、③・⑥建設企業課(☎89-3114)

早めに申請ください!

平成21年度で終了する主なメニューの「中越大震災復興基金」の、次のメニューは平成22年2月末をもって終了します。申請はお早めにお願います。

■終了する主なメニュー

- ① 越後杉で家づくり復興支援
- ② 緊急手づくり田直し総合支援
- ③ 県産瓦使用屋根復旧支援
- ④ 緊急公営住宅入居支援
- ⑤ 高齢者・障害者向け住宅整備支援
- ⑥ 集落共用施設等維持管理支援
- ⑦ 地域共用施設等維持管理支援
- ⑧ 地域コミュニティ施設等再建支援
- ⑨ 手づくり田直し等支援
- ⑩ 農業用水水源確保支援
- ⑪ 農林水産業経営再建整備支援
- ⑫ 被災者住宅復興資金利子補給
- ⑬ 雪国住まいづくり支援

■問い合わせ

- ①・③・⑥・⑦・⑧・⑪…産業振興課(☎89-3113)
- ②・④・⑨・⑩・⑬…建設企業課(☎89-3114)
- ⑤・⑫…町民福祉課(☎89-4418)

※先の事業以外で21年度に終了する事業メニューについては、町民福祉課(☎89-4418)までお問合せください。

締切迫る! 第12回川口町フォトコンテスト

四季折々の美しい彩りや、町民の生き生きとした姿など、当町の魅力溢れる作品を大募集しています。応募期限が残り2カ月と迫ってきました。多くの方から応募をお待ちしています。

- ◎賞
最優秀賞/1点 賞状・副賞(5万円)
町長賞/1点 賞状・副賞(3万円)
優秀賞/2点 賞状・副賞(2万円)
特別賞/1点 賞状・副賞(1万円)
入賞/10点 賞状・副賞(記念品)
その他/富士フィルム賞、フジカラー賞、新潟日報賞
- ◎審査員
写真家 山田 昌男
(日本写真家協会会員・新潟県写真家協会会長)
川口町長 岡村 讓
- ◎応募先
産業振興課もしくは新潟フジカラー取扱専門店
◎応募締切 3月1日(月)
- ◎問い合わせ 産業振興課 ☎89-3113



第11回フォトコンテスト最優秀作品

震災五周年復興祈念 長岡市・川口町合併協定調印記念事業

ふるさと原風景 早津剛展

かやぶき民家は、今ではほとんどなくなりましたが、作品を通じて、当時の暮らしが思い起こされ、ふるさと原風景として愛着を覚えます。

震災復興した川口町の文化を後世に伝えていく証として、また地域の文化を大切にしようとする新市へのメッセージと、次世代の子ども達の感性を育む一助にするため開催します。

お誘い合わせの上、ご来場ください。

- 期日 2月6日(土)～3月22日(月)
- 休館日 2月16日(火) 3月2日(火) 16日(火)
- 時間 10時～17時
- 会場 交流体験館 「杜のかたらい」
- 内容 川口町のかやぶき



震災の記録写真を募集します

新潟日報社と、皆さんが撮った川口町の震災記録写真を展示する「震災五周年復興祈念 長岡市・川口町合併協定調印記念事業」私の撮った震災の記録写真展」(展示会場：ホテルサンロー)が「ふるさと原風景早津剛展」と同時開催されます。そこで展示する写真を募集します。

- 出品規格 2L版又はA4版
- 応募は1人2点まで
- ※写真は返却できません。
- 応募締切 1月25日(月)
- その他 写真の裏に氏名、郵便番号、住所、電話番号、撮影年月を明記した紙を貼り、郵送又は直接応募してください。
- 応募先 〒940-17592 川口町大字川口1974-26 早津剛展実行委員会事務局 (教育委員会内)

お知らせ

2010世界農林業センサスにご協力ください



平成22年2月1日を基準日として、全国一斉に、農林業の国勢調査といわれる「2010年世界農林業センサス」が実施されます。

この調査は、農林業の実態を明らかにし、国や都道府県、市区町村はもちろん各方面にわたり、広く利用できる総合的な統計資料を得るための大切な調査です。

農林業を営んでいる皆さんのところへ調査員が1月下旬よりお伺いし、農林業の経営状況などの記入をお願いいたしますので、ご協力をお願いいたします。

◎記入内容の秘密は守られます。

調査は、統計法に基づく基幹統計調査として実施され、

調査内容を統計以外の目的に使用することが強く禁じられています。記入していただいた内容を他人に漏らしたり、調査結果が税金の徴収に使われるようなことは一切ありませんので安心して、ありのままをご記入ください。

☎89-3111 総務課

気軽に頭の体操 新春囲碁・将棋大会開催

- 日時 1月16日(土) 9時～
- 会場 生涯学習センター 大会議室
- 対象 どなたでも参加できます。
- 参加料 1000円 (昼食代含む)
- 競技内容 囲碁の部と将棋の部で、リーグ戦を行います。
- 申込み 1月13日(水)までに教育委員会までお申込みください。
- 申込み・問い合わせ 教育委員会 ☎89-2119

4月から肝臓機能障がいによる身体障害者手帳が交付されます

肝臓機能に一定の障がいがある固定又は永続し、日常生活に著しい制限を受けている方を対象に、身体障害者手帳が交付されます。

- 対象者
 - ・認定基準に該当する肝臓機能障がいのある方
 - ・肝臓移植を受け、抗免疫療法を実施している方
- 手続き方法
 - ・申請書、診断書、写真(縦4cm×横3cm)を町民福祉課へ提出してください。
 - ※診断書は、身体障害者手帳指定医が作成したものに限りません。
- ※診断前6カ月にアルコールを摂取している方は対象となりません。
- その他詳しい手続き方法や認定基準の内容、指定医のいる医療機関などについてはお問い合わせください。
- 問い合わせ 町民福祉課 ☎89-4418

看護師再出発！ 看護師再就職支援講習会が開催されます

看護師不足である地域へ少しでも貢献することを目的として、看護師・准看護師・保健師・助産師の資格がある方で、結婚、出産等で仕事から長い間離れている方を対象に、現場復帰をしたいがプランクがあり不安を抱えている方を支援する「就労支援講習会」が開催されます。

- 講習会 看護師再就職支援講習会 「もう一度働きたいあなたへ…」
- 開催日時 2月1日(月) 5日(金) 10時～15時30分
- 会場 立川メデイカルセンター1階会議室
- 受講料 3000円
- ※保育所を利用(1日1000円(昼食代含む))し、お子さんを預けることも可能です。
- 申込方法 氏名、年齢、住所、電話番号、免許取得年月日、保育所利用の有無と

1月10日は…… 110番の日

いち早く
いそがず慌てずに
れい静に



子供の年齢、人数を記入し、メールかFAXで送付、もしくは電話にてお伝えください。

- 申込締切 1月29日(金)
- 問い合わせ 申込先 中越潜在看護師再就職支援センター (長岡市神田町2-2-20 立川メデイカルセンター内) ☎33-3111 FAX 33-8811
- メールアドレス tatikawa@nigata-nator.jp

住宅火災警報機は、 平成23年5月31日までに設置しましょう！

◎住宅用火災警報器とは… 火災発生を煙や熱(温度)で感知して、音や音声で知らせてくれる警報機です。住宅用火災警報器は、煙感知式火災警報器を設置しましょう。



- ◎設置する場所
 - ①寝室として使用する部屋全部
 - ②2階に寝室がある場合は、寝室と2階の階段部分の天井
 - ③寝室が3階以上の場合、寝室のある3階と1階の階段部分の天井
- 問い合わせ 小千谷地域消防本部予防課 ☎89-0238 小千谷地域消防署 川口出張所 ☎89-2111

小千谷地域防火管理協会より小千谷地域消防署へ住宅用火災警報器を提供いただき、同消防署では、11月25日、26日に高齢者世帯へを設置しました。

私たちが安心して暮らすために、事件・事故を見たり聞いたりした時は、110番してください。

110番は警察本部につながりますが、その際は、担当者の問いかけに「慌てず、正しく、はっきり」とお答えください。

なお、緊急を必要としない相談などは、最寄の警察署又は専用電話「#9110番」へお掛けください。



○問い合わせ 小千谷警察署 ☎83-0110

12月5日 東川口保育園



両保育園において、発表会が開催されました。園児たちは大勢の保護者が見守る中ダンスや歌、オペレッタなど一生懸命に練習した成果を発表しました。保護者の中には、自分の子どもの成長を目の当たりにし、感激で目に涙を浮かべている方もいました。



西川口保育園 12月12日

12月10日 生演奏の迫力を満喫!

子育て支援センター「すこやか」において新潟総合音楽学院の皆さんによる、クリスマスコンサートが開催されました。当日集まった0.1.2.3歳のお子さんとお母さん、そして社会福祉協議会の皆さん総勢約50人はキーボードとサックスの生の音色を楽しみました。また、ヴァイオリンなど日ごろ触れる機会が少ない楽器にも触れることができ、貴重な体験をした一日となりました。



交流体験館「杜のかたらい」において、町と社会福祉協議会、障がい者団体の協賛により、第1回目となる「川口町ほほえみ会クリスマスつどい」が行なわれました。当日は、障がいのある方とその家族が参加し、東川口保育園児による踊りの披露や、ピングゲーム、オカリナに合わせて参加者全員で歌を唄うなど楽しいひとときを過ごし、最後にサンタクロースからプレゼントをもらい幕を閉じました。また、来年も開催する予定となっています。



12月18日 川口町ほほえみ会



交流体験館「杜のかたらい」において、第9回クリスマス音楽発表会が開催され、合唱やピアノ演奏、吹奏楽など日頃の練習の成果を発表しました。また、ゲストとして音楽教室講師の渡辺裕子さんを迎え、素晴らしい演奏を披露していただきました。

12月19日 クリスマス音楽発表会

12月20日

今年も1年間ありがとう!

あぐりの里では、来場者に1年間の感謝の気持ちを込めたイベントが行なわれました。当日は名物「あぐり汁」の無料配布や、つきたての餅の販売などが行なわれました。



広報に掲載したいイベントや話題、トピックスなどがありましたら、気軽に総務課までご連絡ください。また、事前にご連絡いただければ、取材(掲載写真の撮影等)にもお伺いします。
総務課 ☎ 89-3111

身近な情報を
お寄せください!

11月22日 木沢でよりあっこ



ご馳走を食べて楽しもうと、木沢地区の皆さんが企画し、朝霧の宿「やまぼうし」(旧木沢小学校)で開催されました。長岡市の森市長にも駆けつけていただき、町長と一緒に餅つきを行いました。つきたての餅を食べた参加者は、「こんなに美味しい餅は初めて食べた」と舌鼓を打っていました。また、森市長からご馳走のお礼にと、歌の披露があるなど楽しいひと時を楽しみました。



えちご川口交流ネットREN主催で、朝霧の宿「やまぼうし」(旧木沢小学校)を会場に行われました。今年のテーマは「地域の自立と継続可能な取り組み」として13団体、長岡地域まちづくりネットから8団体、総勢85名で各団体が抱える様々な課題を話し合いながら「地域の自立とは?」「継続するには?」について議論を通して、長岡市と川口町の交流を深めました。



11月28日 第5回集落夢づくり交流会

11月29日 和南津「新そば祭り」



「和南津そばの郷」の皆さんの丹精込めた新そばを使った収穫祭が行なわれました。当日は、地区住民や「とちぎボランティアネットワーク」の皆さんが参加し、打ちたての新そばに舌鼓を打ちました。



12月1日 こころの講演会を開催



生涯学習センターにおいて、精神障害者ひまわり家族会と町及び魚沼地域振興局の主催により行われたこの講演会は、ほんだ病院の稲月先生を講師に招き、「認知症になりたくない～アルツハイマー?年のせい?」と題し行われました。参加した約70人は、「明日は我が身」との思いからか、真剣な表情で先生の講演に聞き入っていました。

12月5・6日 えちご中越・佐渡げんき市に参加!



東京都上野恩賜公園で行われた「えちご中越・佐渡げんき市」で特産品の出店と観光のPRを行ってきました。会場が好立地なので人の流れが途絶えることなく、川口町のブースにも行列ができました。



ネットワークでつながる街へ

光ケーブルQ&A

● 家に複数のテレビや録画機がありますが、ケーブルテレビを導入する場合、自宅内の工事はどの程度必要ですか？ なにか目安はありますか？

▲ 正確には、現場を確認する必要がありますが、概ね、次の点をクリアしていると、分配器までの工事で済むと思われまます。

① 現在、BS放送・地上波デジタル放送が、全部のテレビ等で受信することができ

② 地上波用アンテナ・BS用アンテナ等がそれぞれ1個付いており、分配器で各部屋に分配されている。(各機器毎に、アンテナから直接受信していない。)

ただし、アンテナでの受信レベルが低かったり、多くの受信機器を付けていて、途中に受信ブースターを入れてい

る場合、専門チャンネルを受信する場合には受信ブースターを交換する必要があるかもしれません。

なお、少し専門的になりますが、同軸ケーブル(通常アンテナケーブルとして使用されているケーブル)としてS-15C-FV(衛星放送に対応したケーブル)以降のケーブルであれば問題は少ないと思われまます。

なお、町内の電気店がNCTの協力店となつていますので、ご相談されるのもひとつの方法です。

また、事前に配線等を交換するのではなく、導入してから受信状態の悪い部屋のみ原因を調べて直すこともひとつの方法です。(ケーブルの性能が悪くても、ケーブル距離が短いと問題なく受信できることもあります。)

● インターネットを引く場合、LANケーブルは露出配線となるのでしょうか？

▲ 光ケーブルでインターネットをする場合、電話回線にターミナルアダプター(TA)等を付けるのではなく、家の外壁につける、光ケーブル変換機から、屋外用のLANケーブルを使用して屋内に引き込みまます。

パソコン1台の場合は、パソコンまで、複数のパソコンを使用している場合は、ルーター(異なるネットワーク間を相互に接続する通信機器)までの配線となります。

パソコンやルーターまでの間に配線用の配管等が準備されていない場合は、柱の縁など目立たないところを、露出配線する必要もあるかもしれません。

なお、ルーターには、無線でパソコンと接続できる無線ルーターがありますので、この無線ルーターを使用する場合は、電話回線の傍等既存の場所に設置する必要がなく、露出設置場所を工夫すれば、露出

● 個人でインターネットを利用します。個人認証や対戦ゲーム目的でグローバルアドレスが必要なのですが、対応は可能ですか？

▲ 対応は可能ですが、30Mbps以上のコース限定となります。また、グローバルアドレスに費用(2100円/月額)が別途必要になります。

● インターネットを始めたいのですが、いろいろな機器が必要であったり、専門用語が出てきて、よく分かりません。サポートはしてもらえますでしょうか？

▲ NCTでもサポートを行います。しかし、パソコンやルーター等の通信機器は個人の資産となり、NCTでは直接販売はしていません。

しかし、NCTの協力店の中には、これらの機器を取り扱っている協力店もありますので、それらの協力店を紹介することは可能です。また、その取扱店で各種設

定をしてもらうことも可能です(一部有料サービスのとなります)。

● 公営住宅に入居しています。加入できますか？

▲ 木造の公営住宅は加入することが可能ですが、工事場所(光ケーブル変換機等の設置場所・室内配線等)については、建設企業課から指定させていただくことがありますので、事前に建設企業課へご相談ください。

● 法人や個人事業者は引くことはできますか？ また、料金は一般家庭と異なりますか？

▲ 法人の方や個人事業者の方でも加入することはできません。また、複数の場所(例えば、自宅と、作業場など)に引くこともできません。

利用形態も、一般家庭と同じであれば、料金体系も同じとなります。

は適応になりません。

よって、早期割引期間中に申込みすると、6万3000円〜7万3500円の割引となります。(共聴組合一括加入の場合は、5万2500円〜6万3000円となります。)

毎月の料金は、選択するコースにより異なりますが、ここ1〜2年くらいで加入する見込みがある場合は、今回前倒しで加入したほうが得になる場合があります。

● 引き込み工事は7月頃からの事ですが、実際の費用はいくつ支払うことになるのですか？

▲ 仮申込時には、費用は不要です。宅内工事費等は、実際の工事を実施するときに費用が必要になります。(当然、利用料は、利用した月からとなります。)

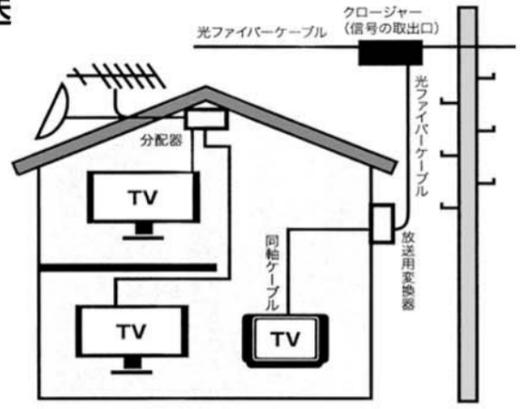
○ 問い合わせ 総務課

☎ 89-3111
株エヌ・シー・ティ

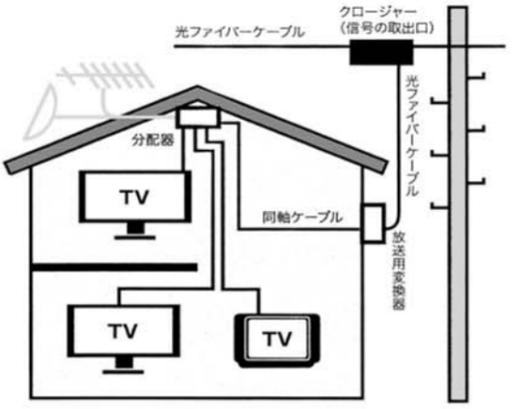
☎ 33-0909

工事施工例

★放送

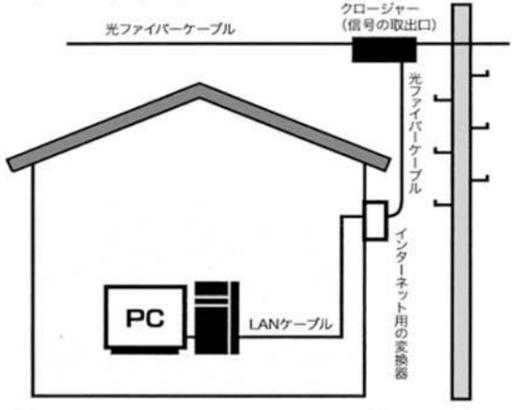


新しく配線する場合

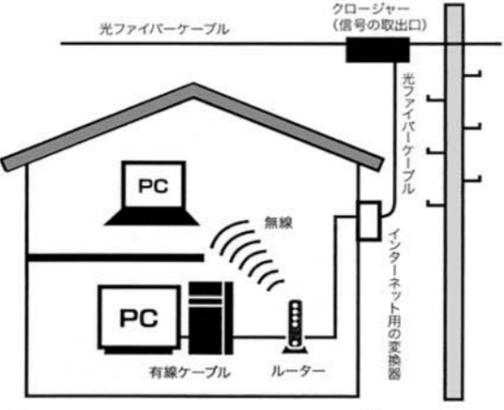


既存の配線を流用できる場合

★インターネット



1台のパソコンで利用する場合



複数台のパソコンで利用する場合

▲ 早期割引期間(平成22年1月31日までを予定)中に仮契約の申込みをしていただくと、次のようなメリットがあります。

① 加入料金が無料
通常、5万2500円必要な加入料金が無料となります。

② 宅内工事費を割引
放送受信・インターネットそれぞれ加入時に宅内工事費が必要ですが、それぞれから1万5000円を割引します。(ただし、共聴組合一括加入の場合は、受信の場合の割引

地上デジタル放送

「デジタルサポ新潟」を紹介します

総務省が、アナログ放送からデジタル放送へスムーズに移行できるように、全国に、「総務省 受信者支援センター」を開設しています。新潟にも、「新潟県 受信者支援センター（デジタルサポ新潟）」がありますので、ご紹介します。

なぜ支援センターなのか？

平成22年7月24日までに、テレビの地上波はアナログ方式から、デジタル方式に切り替わります。

すでに、切り替えまでに、2年を切りました。

デジタル方式の電波に切り替わってからも、今までどおりテレビを視聴するためには、
①テレビや録画機の買い換え
②専用チューナの購入
等が必要です。

また、地域によっては、現在のアンテナの交換や追加、アンテナケーブルの交換など、全ての受信者で、何かしらの作業やお金がかかることになりま。

総務省（国）では、今回の切り替えに関し、受信者を支援し、平成22年7月24日以降

も、地上波を引き続き視聴できるように、地上デジタル放送の周知・広報やきめ細かな受信相談を行うため、全国52カ所に支援センターを設置しています。

業務の一部を紹介します

▼地区説明会の開催

地上デジタル放送を受信するための情報を提供するために、県内各地で「地区説明会」を開催しています。（当町は11月に終了しています）
が、県内では引き続き実施しています。日程はHP等をご覧ください。会場では、質疑応答や個別相談も行っています。

▼受信障害対策

ビル陰などにより、これまでアナログ放送で受信障害対策を受けていた方々のデジタ

ル化を推進しています。受信障害対策共聴施設のデジタル化の推進や障害対策に関する相談を受け付けています。

▼共聴施設のデジタル化推進

アパートやマンションなど集合住宅の共聴施設を地デジ化するために働きかけを行ったり、相談内容に応じて物件の調査、診断を行ったりします。

▼受信障害調査

特定のデジタルチャンネルが受信不良になる等、原因がわからない場合に相談を受けると共に、状況によって受信調査を実施します。また、ビル等による受信障害対策共聴をデジタル化する場合、施設管理者等からのご相談にお応えします。

○問い合わせ 総務課

総務省地デジコールセンター
☎0570-070101

※地デジコールセンターで相談内容を判断し、デジタルサポ新潟に引き継いでいただけます。

ホームページ
<http://digsupport.jp/>

元気です！かわぐちっこ ⑭

ゆづ 森山 柚子ちゃん（川口5・3歳）

おとうさん 大輔さん おかあさん 佳奈さん



→大好きな妹の花ちゃん（左）と楽しそうに柚子ちゃん（右）

とっても明るくて、お調子者の柚子ちゃん。大勢の人の前では遠慮しちゃうけど、お家では元気いっぱい遊びます。今は、色とりどりのクレヨンでお絵描きすることにハマっています。昨年の1月に妹が生まれてお姉ちゃんになりました。小さくて可愛い妹が大好きです。たまに空回りしてしまう時もあるけど、ちゃんとお世話もできます。夜は、おばあちゃんの座椅子に乗って遊んでいると、楽しくてついつい寝る時間が遅くなってしまいます。いつの日かディズニーランドに連れて行ってもらえる日を夢みて、毎日ディズニーのビデオ鑑賞に浸っている柚子ちゃんでした。

生涯学習で いざいざライフ ⑨

生涯スポーツ

「ゲートボール協会」

ゲートボールは高齢者を中心に多くの方々に親しまれ、発展した楽しいスポーツです。

年齢や性別に関係なく誰もが気軽に楽しみながら遊んでいるようなスポーツですが、いざ試合となると大変です。まず相手チームに勝つというプレッシャーがかかります。そのなると体と手が思うように動きません。ゲートは通らず、球には当たらず、あせればあせるほどうまくいきません。

練習の時は、1回で第1ゲートが通ったのが、試合ではなかなか通らなくなりました。私が20年やってきた経験から感じました。ただ、練習を積み重ね、試合で勝つことにより自信がつきうまくいくようになります。

7月と11月に町民ゲートボール大会が開催され、毎回楽しみにしています。



ばーく川口という立派なゲートボール場がありますので、全員で力を合わせ、会員増強に励み、仲良く楽しいゲートボールを生涯スポーツとして頑張っていきたいと思っています。

練習日は4月から11月の木曜日午前9時から午後4時までです。ばーく川口で、12月から3月まで末広荘でやっています。

私達ゲートボール協会の会員は42名です。私達と一緒にゲートボールを楽しみませんか。楽しく頭の体操と手足の運動ができます。お待ちしております。

○問い合わせ 佐藤 功
☎89-3269

俳句（11月）大内迪子先生選

特選句

どの子にも夕日やはらか烏瓜
残菊を集めて今日の供華とせる
入選句

あずき干し大豆も干して日和かな
献花台の時計止まり菊かほる
山下りて来る後手に烏瓜
銀杏の落るままの墓の径
百歳の遺影に新米供へけり
秘密墓地もみぢにむすぶ道しるべ
秋天を仰ぎ心も広くなり
枯菊の煙の匂ふ立話
今日の月雲一片も寄せ付けず
枯れはじむ猫じやらしなほ風を呼び
草むらの胡桃拾うて山の道
減反の田に燃えるごと草紅葉
小春日の縁にうとうと留守居かな
ねんごろの顔ぶれ揃ふ芋煮会
新幹線待つ間楽しむ山紅葉

- | | | |
|-------|-------|-------|
| 中沢 昭一 | 山田 千ヨ | 石坂 シゲ |
| 岡村佐和子 | 上村たつお | 喜多村キヨ |
| 関 登代一 | 佐藤 千秋 | 藤田 節子 |
| 星野智恵子 | 丸山 好枝 | 三輪 京子 |
| 目黒 せつ | 森山 菊江 | 山田 久子 |
| 渡辺登子一 | 佐藤 信 | |

■次回のお知らせ
1月7日(木) 生涯学習センター 13時投句

スター誕生



石坂 悠悟ちゃん



関 康真ちゃん



大淵 結人ちゃん